

Winnipeg (Manitoba)

Jets (de la Ligue nationale de hockey), félicitations de leurs efforts de retenir leur équipe, 1649

Mme le maire Susan Thompson, réélection, hommages, 2165

Soutien communautaire exceptionnel des arts du spectacle, déc., 2608

Wood, l'hon. Dalia, retour au Sénat, hommage, 2065

Young Men's Christian Association (YMCA), 150^e anniversaire, déc., 598-99

Yukon

Conseil des Indiens du Yukon, délégation, visiteurs de marque, 1096

Gingell, Mme Judy, nomination à titre de commissaire du Territoire du Yukon, félicitations, 1469

Phillips, l'hon. Doug, ministre de la Justice, visiteur de marque, 1663

Yukon, autonomie gouvernementale des premières nations, Loi—C-34

1^{re} l., 757; 2^e l., 757-61; ren. au com., 761; rap. (4^e) sans am., 788; 3^e l., 788; s.r., chap. 35 (1994), 837

Accords sur les revendications, 759

Approche flexible 758

Citoyenneté, 759

Colombie-Britannique, revendications territoriales, 760

Droit de vote, 760

Initiatives réalisées par le gouv. conservateur, 758-59

Pouvoir

Délégation, 760

Législatif exclusif, 758, 759

Politique, 760

Programmes et services

Administration, 758

Rôle et responsabilités du gouv. fédéral, 758

Transfert aux premières nations, 758

Responsabilités financières, 758

Orateurs: les honorables sénateurs

Andreychuk, A. Raynell, 788

Berntson, Eric Arthur, 758-59

Frith, Royce, 759-60, 788

Marchand, Len, 760-61

Twinn, Walter Patrick, 761

* Watt, Charlie, 757-58

Yukon, Office des droits de surface, Loi—C-55

1^{re} l., 994; 2^e l., 1042-44; ren. au com., 1044, rap. (7^e) sans am., mais avec une observation, 1093; 3^e l., 1093-96; s.r., chap. 43 (1994), 1177

Accord-cadre, 1042, 1094, 1095

Accès aux terres, 1042

Droits de prospection et de mise en valeur, 1042

Droits du Conseil des Indiens du Yukon, 1043

Intérêts des propriétaires fonciers, 1043

Litiges, 1043

Nation Kaska, revendication territoriale, 1043, 1044, 1093, 1094

Nation Kwanlin Dün, 1093, 1094

Nominations et pouvoirs de l'office, 1095

Revendications territoriales et autonomie gouv., 1095

Orateurs: les honorables sénateurs

Andreychuk, A. Raynell, 1093-94

Berntson, Eric Arthur, 1043-44

* Lucier, Paul, 1042-43, 1094-96

Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations, Loi—C-33

1^{re} l., 751; 2^e l., 751-56; ren. au com., 757, rap. (3^e) sans am., 784; 3^e l., 784-87; s.r., chap. 34 (1994), 837

Citations de certains rapports et déclarations, 751-53

Double citoyenneté, 785, 786

Droits et pouvoirs, 754, 755, 785, 787

Emplois, 751

Gwitchin Vuntut, droits, 753, 754

Indemnité financière, 751

Initiatives réalisées par le gouv. conservateur, 756

Pêche et ressources fauniques, 751, 754

Protection du patrimoine, 754

Ressources hydroélectriques ou non renouvelables, 751

Zones spéciales de gestion, 754

Orateurs: les honorables sénateurs

Andreychuk, A. Raynell, 786-87

Cohen, Erminie J., 756

Frith, Royce, 756, 784-85, 786

* Lucier, Paul, 751-56

Zimbabwe, République. Voir **Impôts sur le revenu, conventions—S-2**

Zones protégées, stratégie nationale. Voir **Énergie, environnement et ressources naturelles, com.**